

BaByliss
PARIS



easy waves

C260E
made in China

FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS	ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	DANSK																												
Fer à boucler Easy Waves - C260E <p>Avec Easy Waves de BaByliss, vous allez créer des ondulations ultra-tendances pour adopter tous les looks : du plus glamour et sophistiquée des stars hollywoodiennes au style hippie chic ou retour de plage, plus naturel et décontracté.</p> <p>Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.</p> <p>CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.3 tubes chauffants avec revêtement Titanium Ceramic - dimensions des tubes 15,8 x 130,5 mm 2. Sélecteur de température - 3 positions : 160-180-200 °C 3. Bouton ON-OFF 4. Témoin lumineux de fonctionnement (LED) 5. Embout isolant 6. Cordon rotatif 7. Tapis isolant thermo-résistant <p>UTILISATION</p> <p>À la première utilisation, il est possible que vous perceviez une légère émanation de fumée et une odeur particulière : ceci est fréquent et disparaît dès la prochaine utilisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez le fer et appuyez sur le bouton ON-OFF. Le témoin lumineux s'allume et clignote. • Sélectionnez la température désirée grâce au sélecteur de température. De manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la position « I » lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si nécessaire. Voir le tableau ci-dessous à titre indicatif. • Plug in the curling iron and push the ON-OFF button, the indicator light comes on and will start to flash. • Select the desired temperature using the temperature control. Generally, we recommend the unit be set to a lower temperature for fine, bleached and/or damaged hair, and a higher temperature for curly, thick and/or difficult to style hair. Every hair type is different, so we recommend you use position « I » the first time you crimp. You can increase the setting gradually over the next uses if necessary. Use the table below as a guide : <table border="1"> <thead> <tr> <th>Température</th> <th>Type de cheveux</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I 160°C</td> <td>Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés</td> </tr> <tr> <td>II 180°C</td> <td>Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés</td> </tr> <tr> <td>III 200°C</td> <td>Cheveux épais et/ou frisés</td> </tr> </tbody> </table> <p>• Laissez le fer chauffer pendant environ une minute. Le témoin rouge cessera de clignoter quand la température sélectionnée est atteinte, et reste allumé.</p> <p>Quelques astuces avant de commencer :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pour un résultat optimal, utilisez Easy Waves sur cheveux raides ou préalablement lissés. - Pour un effet plus léger et naturel sur cheveux mi-longs ou longs, commencez les ondulations à hauteur d'oreille. - Pour plus de volume, commencez les ondulations directement à la racine (en évitant toutefois une trop grande proximité de l'appareil avec le cuir chevelu). <p>Attention! A chaque pression de l'appareil sur les cheveux, il est possible que vous entendiez un grésillement et que vous apercevez un dégagement de fumée. Ne vous inquiétez pas, ceci peut être dû à l'évaporation de sébum, d'un reste de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou dû à l'excédent d'eau qui s'évapore de vos cheveux.</p> <p>- Utilisez Easy Waves sur cheveux secs.</p> <p>- Sélectionnez une mèche de cheveux et placez-la entre les plaques.</p> <p>- Refermez le fer sur la mèche en maintenant une légère pression quelques secondes selon la nature du cheveu.</p> <p>- Fermez et reproduisez le geste tout le long de la mèche en refermant le fer sur la dernière ondulation obtenue pour un résultat plus harmonieux et pour éviter les faux plis.</p> <p>- Travaillez toujours des racines vers les pointes.</p> <p>- Nous vous conseillons d'utiliser le fer en plaçant la partie munie des 2 tubes chauffants vers l'extérieur. Il est ainsi plus facile de visualiser l'endroit exact où il faut presser le fer sur la mèche.</p> <p>- Laissez refroidir le fer devant de vos doigts et fixez-les à la aide d'un léger voile de laque ou une noisette de mousse, mais surtout, ne brossez pas les cheveux.</p> <p>- Après utilisation, appuyez sur le bouton ON-OFF et débranchez l'appareil. Laissez le refroidir avant de le ranger.</p> <p>MANTENIMENTO</p> <p>Une fois froid et débranché, le fer peut-être essuyé à l'aide d'un chiffon humide. S'assurer qu'il est parfaitement sec avant de le brancher à nouveau.</p> <p>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</p> <p>Une fois unplugged and cooled, the iron may be wiped with a damp cloth. Make sure that it is completely dry before plugging it again.</p>	Température	Type de cheveux	I 160°C	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés	II 180°C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés	III 200°C	Cheveux épais et/ou frisés	Curling iron Easy Waves - C260E <p>With BaByliss Easy Waves, you will be able to create ultra-trendy wave styles for any look: from the most glamorous and sophisticated of the Hollywood stars to the more natural and casual hippie chic or beachy styles.</p> <p>Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.</p> <p>PRODUCT FEATURES</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.3 heated barrels with Titanium Ceramic coating - barrel sizes 15,8 x 130,5 mm 2. Temperature selector - 3 settings : 160-180-200°C 3. ON-OFF button 4. Operated indication light (LED) 5. Stay-cool tip 6. Swivel cord 7. Heat-resistant insulated mat <p>INSTRUCTIONS FOR USE</p> <p>The first time you use the unit, you may notice a little steam and a particular odor: this is common and will disappear the next time you use it.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plug in the curling iron and push the ON-OFF button, the indicator light comes on and will start to flash. • Select the desired temperature using the temperature control. Generally, we recommend the unit be set to a lower temperature for fine, bleached and/or damaged hair, and a higher temperature for curly, thick and/or difficult to style hair. Every hair type is different, so we recommend you use position « I » the first time you crimp. You can increase the setting gradually over the next uses if necessary. Use the table below as a guide : <table border="1"> <thead> <tr> <th>Temperature setting</th> <th>Hair type</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I 160°C</td> <td>Fine, bleached and/or damaged hair</td> </tr> <tr> <td>II 180°C</td> <td>Normal, coloured and/or wavy hair</td> </tr> <tr> <td>III 200°C</td> <td>Thick and/or very curly hair</td> </tr> </tbody> </table> <p>• Allow the curling iron to heat up for about a minute. The red indicator light will stop flashing when the unit has heated up to the selected temperature, and will stay on.</p> <p>Einige Tipps, bevor Sie beginnen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Für optimale Resultate sollten Sie Easy Waves auf glattem oder vorher geglättetem Haar verwenden. - Beginnen Sie mit den Wellen auf der Höhe der Ohren, um bei halblangem und langem Haar einen leichteren Effekt zu erzielen. - Beginnen Sie mit den Wellen direkt am Haaranfang, um der Frisur mehr Volumen zu verleihen (vermeiden Sie es jedoch, das Gerät zu nahe an die Kopfhaut zu halten). <p>Achtung! Möglicherweise hören Sie ein Knistern und sehen eine leichte Rauchentwicklung, während Sie das Gerät im Haar verwenden. Machen Sie sich darüber keine Sorgen, denn dies kann aufgrund des Verdampfens von Talca oder Rückständen von Frisierprodukten (Pflegebalsam, der nicht ausgespült zu werden braucht, Haarlocken...) oder überschüssiger Feuchtigkeit vorkommen, die aus dem Haar verdampft.</p> <p>- Utilizzare Easy Waves su capelli asciutti.</p> <p>- Disincapelliare i capelli.</p> <p>- Selezionare una ciocca di capelli e posizionarla fra le piastre.</p> <p>- Chiudere il ferro sulla ciocca mantenendo una leggera pressione per alcuni secondi, in funzione della natura del capello.</p> <p>- Lasciare la presa, quindi ripetere il gesto lungo tutta la ciocca, richiedendo il ferro sull'ultima ondulazione ottenuta per un risultato più armonioso e per evitare le false pieghe.</p> <p>- Lavorare sempre dalle radici verso le punte.</p> <p>- Consigliamo di utilizzare il ferro posizionando la parte munita dei 2 tubi riscaldanti verso l'esterno. Risulta così, più facile visualizzare il punto in cui occorre premere il ferro sulla ciocca.</p> <p>- Desfrutar das ondas com os dedos e fixá-las com um leve velo de lacca ou uma nozinha de espuma. Sobre todo, evite escovar o cabelo.</p> <p>- Use Easy Waves on dry hair.</p> <p>- Untangle your hair.</p> <p>- Take up a section of hair and place it between the plates.</p> <p>- Close the tongs over the section and press lightly for a few seconds depending on your hair type.</p> <p>- Release and repeat over the rest of your hair, closing the iron on the last wave created for a more harmonious result and to avoid creases.</p> <p>- Always work from the roots to the tips.</p> <p>- We recommend using the tongs by placing the section with the 2 heated barrels facing out. In this way, it will be easier to see exactly where you will have to press the tongs on the section of hair.</p> <p>- Allow your hair to cool before handling.</p> <p>- Frottes les vagues avec vos doigts et set using a light misting of hairspray or a small amount of mousse, but do not brush your hair.</p> <p>- After use, press the ON-OFF button and unplug the tongs. Allow to cool before storing away.</p> <p>MANTENIMENTO</p> <p>Una volta pulita e raffreddata, lo spazzola può essere asciugato con un panno umido. Controllare che sia perfettamente asciutta prima di reinserirlo nuovamente.</p> <p>REINIGUNG UND PFLEGE</p> <p>Nachdem der Netzstecker gezogen wurde, kann die Frisierzange mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Vergewissern Sie sich, dass sie vollständig getrocknet ist, bevor sie erneut angeschlossen wird.</p>	Temperature setting	Hair type	I 160°C	Fine, bleached and/or damaged hair	II 180°C	Normal, coloured and/or wavy hair	III 200°C	Thick and/or very curly hair	Lockenstab Easy Waves - C260E <p>Mit Easy Waves von BaByliss kreiert ein ultra-trendiger Lockenstab, der sich in alle Looks verwandeln lässt: vom raffinertesten Glamour der Hollywoodstars bis zum schicken Hippie-Stil oder einer natürlichen, ungezwungenen Strandmix-Frisur.</p> <p>Lesen sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!</p> <p>Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!</p> <p>EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.3 Heizrohre mit Titan-Keramik-Beschichtung - Abmessungen der Rohre 15,8 x 130,5 mm 2. Temperatur-Regler - 3 Positionen: 160-180-200°C 3. Ein/Aus-Taste 4. Betriebsanzeige (LED) 5. Isolierhaube 6. Drehkabel 7. Hitzebeständige Isoliermatte <p>KENMERKEN VAN HET PRODUCT</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.3 warmtebuisen met een Titanium Keramiek coating - afmetingen van de buizen 15,8 x 130,5 mm 2. Variator van temperatuur - 3standen: 160-180-200°C 3. Ein/Aus-knop 4. Spa lichtje van gebruik (LED) 5. Isolering houder 6. Draaikabel 7. Hitzebeständige isolerende mat <p>INSTRUCTIONS FOR USE</p> <p>Möglicherweise nehmen Sie beim ersten Gebrauch eine leichte Rauchentwicklung und einen seltsamen Geruch wahr: dies geschieht häufig und wird bereits beim nächsten Gebrauch nicht mehr vorkommen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bringen Sie den Lockenstab mit dem entsprechenden Kabel an und drücken Sie auf den ON/OFF-Knopf. Das LED-Licht leuchtet auf und blinkt. • Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler aus. Allgemein ist es ratsam niedrigere Temperatur für feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräuseltes, dickes und/oder schwer frisiertes Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich reagiert ist, empfehlen wir Ihnen, die entsprechende Temperatur zu wählen. • Legen Sie die gewünschte Temperatur nach jedem Gebrauch wieder auf den Wert „I“ zurück. Diese Einstellung ist für die meisten Haartypen geeignet. • Bringen Sie den Lockenstab wieder an und drücken Sie auf den ON/OFF-Knopf. Das LED-Licht leuchtet auf und blinkt. • Legen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler aus. <p>GEBAUCH</p> <p>GEBRUIK</p> <p>Het is mogelijk dat u bij het eerste gebruik een lichte rookontwikkeling en een specifieke geur waarnemt: dit komt vaak voor en zal bij het volgende gebruik verdwijnen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aanbrengen van de lockenstaaf en aansluiten op de stekker. De aanligter knippert dan op. • Selectie van de gewenste temperatuur door de temperatuurregelaar te gebruiken. In het algemeen worden we de lage temperatuur voor behandelde, onverfde en gebrekkige haarsporen en de hogere temperatuur voor krullende, dik en/ of moeilijk te strijken haarsporen aanbevolen. • Selectie van de gewenste temperatuur na gebruik terugzetten op de stand „I“. Dit is voor de meeste haartypen geschikt. • Opnieuw aansluiten van de lockenstaaf en drukken op de ON-OFF knop. De aanligter knippert dan op. • Selectie van de gewenste temperatuur door de temperatuurregelaar te gebruiken. <p>UTILIZZAZIONE</p> <p>Al primo utilizzo, è possibile notare un leggero fumo che si sprigiona e un odore particolare. Questo è normale e scompare dopo l'utilizzo successivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Collegare il ferro alla corrente e premere il pulsante ON-OFF. La spia rossa si accende e lampeggia. • Selezionare la temperatura desiderata grazie al selettori di temperatura. In genere, consigliamo di scegliere una temperatura più bassa per i capelli sottili, scoloriti o sensibili e una temperatura elevata per i capelli grossi, ricci, spessi o difficili da pettinare. Ogni tipo di capelli è diverso: consigliamo quindi di regolare sempre sulla posizione « I » al primo utilizzo. Negli usi successivi, sarà possibile aumentare progressivamente la temperatura. Per le successive utilizazioni, è sufficiente riportare il ferro sulla posizione « I ». • Collegare di nuovo il ferro alla corrente e premere di nuovo il pulsante ON-OFF. La spia rossa si accende e lampeggia. • Selezionare la temperatura desiderata con il selettore di temperatura. <p>UTILIZACIÓN</p> <p>Es posible que la primera vez que lo utilice perciba una ligera emanación de humo y un olor específico. Esto es normal y desaparecerá en la próxima utilización.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enchufe el ferro y presione el botón ON-OFF. El indicador luminoso se enciende y parpadea. • Seleccione la temperatura deseada gracias a un selector de temperatura. De modo general, recomendamos elegir una temperatura más baja para los cablos finos, decolorados y/o estropeados, y una temperatura más alta para los cablos gruesos, rizados y/o difíciles de peinar. Cada tipo de cabello es diferente, por lo que le recomendamos que utilice la posición « I » en la primera utilización. En las utilizaciones siguientes, puede aumentar progresivamente la temperatura si es necesario. Puede consultar tabla siguiente a título indicativo: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Temperatura</th> <th>Tipo de cabello</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I 160°C</td> <td>Cabello fino, decolorado, estropeado</td> </tr> <tr> <td>II 180°C</td> <td>Cabello normal, teñido, ondulado</td> </tr> <tr> <td>III 200°C</td> <td>Cabello grueso, rizado</td> </tr> </tbody> </table> <p>• Deje que las tenacillas se calienten durante un minuto aproximadamente. El indicador rojo dejará de parpadear y quedará encendido cuando alcance la temperatura seleccionada.</p> <p>Alguni suggerimenti prima di cominciare:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Per ottenere risultati ottimali, utilizzare Easy Waves sulle ciocche di capelli sottili, scoloriti e/o sensibili. - Per un effetto più leggero e naturale sui capelli medi-larghi, iniziare con le onde a livello delle orecchie. - Per avere più volume, iniziare con le onde direttamente alla radice (evitando di troppo vicino allo scalpo). - Laat dat de tonge ongeveer een minuut opwarmen. Het rode lichtje houdt op met knippen wanneer de gekozen temperatuur bereikt is, en blijft daarna branden. - Deje que las tenacillas se calienten durante un minuto aproximadamente. El indicador rojo dejará de parpadear y quedará encendido cuando alcance la temperatura seleccionada. <p>Algunos trucos antes de empezar:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Para obtener un resultado óptimo, utilizar Easy Waves sobre las cioccas de cabello fino y previamente alisadas. - Para obtener un efecto más ligero y natural en los cabellos largos o similares, empieza a ondular a la altura de la oreja. - Para obtener un mayor volumen, comienza las ondulaciones directamente a la raíz (evitando tanto la raíz). - Deje que las tenacillas se calienten durante un minuto aproximadamente. El indicador rojo dejará de parpadear y quedará encendido cuando alcance la temperatura seleccionada. <p>Algunas astúcias antes de comenzar:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Para optimizar el resultado, utilice Easy Waves en cabelos sottils, coloridos e/ou estropeados. - Para un efecto más ligero y natural en cabelos medios o largos, empiece a ondular a la altura de la oreja. - Para obtener más volumen, comience las ondulaciones directamente en la raíz (evitando tanto la raíz). - Para obtener resultados óptimos, use Easy Waves en cabelos finos y previamente lisos. - Para un efecto más ligero y natural en cabelos medianos o largos, comience a ondular a la altura de la oreja. - Para obtener más volumen, comience las ondulaciones directamente en la raíz (evitando tanto la raíz). - Deje que las tenacillas se calienten durante un minuto aproximadamente. El indicador rojo dejará de parpadear y quedará encendido cuando alcance la temperatura seleccionada. <p>Algunas astúcias antes de começar:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Para obter resultados óptimos, utilize Easy Waves em cabos finos e previamente alisados. - Para um efeito mais leve e natural em cabelos médios ou compridos, empiece a ondular a partir da altura da orelha. - Para obter maior volume, comience as ondulações diretamente na raiz (evitando tanto a raiz). - Para obter resultados óptimos, use Easy Waves em cabos finos e previamente alisados. - Para obter um efeito mais leve e natural nos cabelos médios ou compridos, inicie com as ondulações a partir da altura da orelha. - Deixe que as tenacillas se aqueçam durante um minuto. O indicador vermelho parpadea e ficará ligado quando atingir a temperatura selecionada. <p>Gode råd før du begynder:</p> <ul style="list-style-type: none"> - For et optimalt resultat, skal du bruge Easy Waves på små og smalle hårsporer. - For at få en nemmere og mere naturlig effekt på halvlængde og langt hår, skal du begynde med at stijle ved øret. - For at få et større volum, skal du begynde med at stijle ved hjælp af den nærmeste del af hårvældene. - For et optimalt resultat, skal du bruge Easy Waves på smale og smale hårsporer. - For et efterskud til høj hårhøjde, skal du begynde ved hjælpe af det nærmeste del af hårvældene. - Lad jernet varme op i cirka et minut. Det røde lys holder op med at blinke og lyser i stedet konstant, når den valgte temperatur er nået. 	Temperatura	Tipo de cabello	I 160°C	Cabello fino, decolorado, estropeado	II 180°C	Cabello normal, teñido, ondulado	III 200°C	Cabello grueso, rizado	Krøllejern Easy Waves - C260E <p>Com o Easy Waves da Babyliss, irá criar ondulações nas últimas tendências da moda, para adaptar todos os estilos: desde o mais sedutor e sofisticado das estrelas de Hollywood ao hippie chic ou regresso da praia, mais natural e desenvolto.</p> <p>Leia atentamente estas consignas de segurança antes de utilizar o aparelho!</p> <p>CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. 3 tubos calentadores con revestimiento de titanio cerámico - dimensiones de los tubos: 15,8 x 130,5 mm 2. Selector de temperatura - 3 posiciones: 160-180-200 °C 3. Botón ON/OFF 4. Spa luminosa de funcionamiento (LED) 5. Punta isolante 6. Cable giratorio 7. Alfombrilla isolante termoresistente <p>CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO</p> <ul style="list-style-type: none"> 1. 3 tubos térmicos con revestimiento de titanio cerámico - dimensiones de los tubos: 15,8 x 130,5 mm 2. Selector de temperatura - 3 posiciones: 160-180-200 °C 3. Interruptor ON/OFF 4. Luz piloto de funcionamiento (LED) 5. Puntas aislante 6. Cable giratorio 7. Alfombra aislante termoresistente <p>UTILIZACIÓN</p> <p>Na primeira utilização, é possível que note uma ligeira emanação de fumo e um cheiro específico. Isto é normal e desaparecerá na próxima utilização.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ligue o ferro e pressione o botão ON-OFF. O indicador luminoso acende e fica intermitente. • Selecione a temperatura desejada com o selector de temperatura. De modo geral, recomendamos escolher uma temperatura mais baixa para cabos finos, oxigenados e/ou estragados, e uma temperatura alta para cabos grossos, riscados, e/ou estragados, e uma temperatura alta para cabos grossos, riscados, espessos e/ou difíciles de pentear. Porque cada tipo de cabelo é diferente, por isso recomendamos que utilize a posição « I » na primeira utilização. Nas utilizações seguintes, pode aumentar progressivamente a temperatura. Deve consultar a tabela seguinte a título indicativo: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Temperatura</th> <th>Tipo de cabelo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I 160°C</td> <td>Cabelos finos, oxigenados e/ou estragados</td> </tr> <tr> <td>II 180°C</td> <td>Cabelos normais, pintados e/ou ondulados</td> </tr> <tr> <td>III 200°C</td> <td>Cabelos grossos e/ou riscados</td> </tr> </tbody> </table> <p>• Deje que las tenacillas se calienten durante un minuto aproximadamente. El indicador rojo dejará de parpadear y quedará encendido cuando alcance la temperatura seleccionada.</p> <p>ALGUNOS TRUCOS ANTES DE EMPEZAR:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Para obtener un resultado óptimo, utilice Easy Waves sobre un cabello liso y previamente alisado. - Para obtener un efecto más ligero y natural en el cabello largo o similar, empiece a ondular a la altura de la oreja. - Para obtener un efecto más ligero y natural en el cabello largo o similar, empiece a ondular a la altura de la oreja. - Para obtener más volumen, comience las ondulaciones directamente en la raíz (evitando tanto la raíz). - Para obtener resultados óptimos, use Easy Waves en cabelos secos. - Desenrole el cable. - Selecione una mecha de cabello y colóquelo entre las placas. - Cierre la prensa, quite la mecha y coloque la tenaza en la otra posición. - Utilice Easy Waves con el cabello seco. - Desenrolle el cable. - Seleccione una mecha de cabello y colóquelo entre las placas. - Cierre la prensa, quite la mecha y coloque la tenaza en la otra posición. - Utilice Easy Waves con el cabello seco. - Desenrolle el cable. - Seleccione una mecha de cabello y colóquelo entre las placas. - Cierre la prensa, quite la mecha y coloque la tenaza en la otra posición	Temperatura	Tipo de cabelo	I 160°C	Cabelos finos, oxigenados e/ou estragados	II 180°C	Cabelos normais, pintados e/ou ondulados	III 200°C	Cabelos grossos e/ou riscados
Température	Type de cheveux																																		
I 160°C	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés																																		
II 180°C	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés																																		
III 200°C	Cheveux épais et/ou frisés																																		
Temperature setting	Hair type																																		
I 160°C	Fine, bleached and/or damaged hair																																		
II 180°C	Normal, coloured and/or wavy hair																																		
III 200°C	Thick and/or very curly hair																																		
Temperatura	Tipo de cabello																																		
I 160°C	Cabello fino, decolorado, estropeado																																		
II 180°C	Cabello normal, teñido, ondulado																																		
III 200°C	Cabello grueso, rizado																																		
Temperatura	Tipo de cabelo																																		
I 160°C	Cabelos finos, oxigenados e/ou estragados																																		
II 180°C	Cabelos normais, pintados e/ou ondulados																																		
III 200°C	Cabelos grossos e/ou riscados																																		

SVENSKA

Locktång
Easy Waves - C260E
Med Easy Waves kan du skapa ultraspänstiga vågor för alla utseenden: glamourös och sofistikerad som Hollywoodstjärnorna, hippie chic, som du just har kommit från stranden eller naturlig och avslappnad.

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

PRODUKTEGENSKAPER
1. Tревärmörör med tittakeramik - rören
dimensioner: $15,8 \times 130,5 \text{ mm}$
2. Temperaturväljare - 3 lägen: $160-180-200^\circ\text{C}$
3. Knapp ON/OFF
4. Ljusindikator visar att apparaten är igång (LED)
5. Isolerad topplapp
6. Vridbar sladd
7. Isolerande, värmebeständig matta

ANVÄNDNING
Vid första användningen är det möjligt att du upptäcker en viss rökutveckling och en speciell lukt: detta är helt normalt och försvinner vid följande användning.

• Anslut vägtångan till vägtuggataget och tryck på knappen ON-OFF. Lampan tänds och blinkar.
• Välj önskad temperatur med temperaturreglaren. Som allmän regel rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår, och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svårslagt hår. Eftersom alla typer av hår är olika rekommenderar vi dig att använda läget »I« vid första användningen. Nästa gång kan du progressivt öka temperaturen. Se nedanstående tabell:

Temperatur	Hårtyp
I 160°C	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
II 180°C	Normalt, färgat och/eller vägigt hår
III 200°C	Tjockt eller/och lockigt hår

• Låt locktången bli varm i ungefärligen en minut. Den röda lampan slutar blinca då den valda temperaturen har uppnåtts, och förblir sedan färdig.

Nägra råd innan du börjar:

- För optimalt resultat rekommenderar vi att du använder Easy Waves på rakt hår eller här som har plattats.
- För en lättare och naturligare effekt på halvänga och långt hår rekommenderar vi att vágorna börjar i öronhöften.
- För mer volym rekommenderar vi att vágorna börjar direkt till röttarna (undvik att littda upp apparaten för nära hårbotten).

Observera! Då du pressar ihop vägtångan kring hår kan det hänta att det trässer till eller att du ser det detryker. Du behöver inte ora dig över detta eftersom det kan bero på att fet, rester av hårvarnsprodukter (balsam som inte tvättas ur, hårspay, ...) eller vattenrester förångas och avdunstar från hårret.

• Använd Easy Waves på torrt hår.
• Red ut hårret.
• Välj en hårslinga och placera den mellan plattna.
• Stäng vägtångan kring slingan och tryck ihop den lått under nägra sekunder, så länge som behövs för hårtypen.
• Släpp och upprupa behandlingen längs hela slingan. Slut vägtångan med början på den sista vagnen som skärpades för att få ett enhetligt resultat och för att undvika felbörja.
• Årbeta alltid från röttarna mot topparna.
• Vi rekommenderar att tångan används så att delen med två värmörör är vänd utåt. Då är det lättare att se det exakta slutet på slingan där tångan ska tryckas ihop.
• Låt hårret svälva innan du gör annat med det.
• Kamma vágorna med fingrarna och fixera dem med ett lätt lager hårspay eller lite hårskum, men borsta inte häret!
• Tryck på knappen ON-OFF då du är färdig och dra sladden ur vägtuggataget. Låt apparaten svälva innan du ställer undan den.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
Då du har tagit ur kontakten och vägtångan har svälvat kan du torka av den med en fuktig trasa. Se noga till att den är helt torr innan du sätter i kontakten nästa gång.

RENGÖRING OG VEDLIKEHOLD
Då du har tagit ur kontakten och vägtångan har svälvat kan du torka av den med en fuktig trasa. Se noga till att den är helt torr innan du sätter i kontakten nästa gång.

NORSK

Krokklang
Easy Waves - C260E
Med Easy Waves kan du skape ultraspennige vågor for alle utseender: glamourøs og sofistikerad som Hollywoodstjernene, hippie chic, som du just har kommit fra stranden eller naturlig og avslappnad.

Les disse sikkerhetsanvisningene grundig før apparatet tas i bruk!

PRODUKTEGENSKAPER
1. Trevärmörör med titakeramik belegg - rören
dimensioner: $15,8 \times 130,5 \text{ mm}$
2. Temperaturväljare - 3 lägen: $160-180-200^\circ\text{C}$
3. Knapp ON/OFF
4. Ljusindikator visar att apparaten är igång (LED)
5. Isolerad topplapp
6. Vridbar sladd
7. Isolerande, värmebeständig matta

INSTRUKSER FOR BRUK
Ved førstegangs bruk vil det kunne forekomme litt røyk og en spesiell lukt: Dette er normalt og vil forsvinne neste gang apparaten brukes.

• Anslut vägtångan till vägtuggataget och tryck på knappen ON-OFF. Lampan tänds och blinkar.
• Välj ønskad temperatur med temperaturreglaren. Som allmän regel rekommenderar vi att du väljer en lägre temperatur för fint, blekt och/eller känsligt hår, och en högre temperatur för lockigt, tjockt och/eller svårslagt hår. Eftersom alla typer av hår är olika rekommenderar vi dig att använda läget »I« vid första användningen. Nästa gång kan du progressivt öka temperaturen. Se nedanstående tabell:

Temperatur	Hårtyp
I 160°C	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
II 180°C	Normalt, färgat och/eller vägigt hår
III 200°C	Tjockt eller/och lockigt hår

• Låt locktången bli varm i ungefär en minut. Den röda lampan slutar blinca då den valda temperaturen har uppnåtts, och förblir sedan färdig.

Nägra råd innan du börjar:

- För optimalt resultat rekommenderar vi att du använder Easy Waves på rakt hår eller här som har plattats.
- För en lättare och naturligare effekt på halvänga och långt hår rekommenderar vi att vágorna börjar i öronhöften.
- För mer volym rekommenderar vi att vágorna börjar direkt till röttarna (undvik att littda upp apparaten för nära hårbotten).

Observera! Då du pressar ihop vägtångan kring hår kan det hänta att det trässer till eller att du ser det detryker. Du behöver inte ora dig över detta eftersom det kan bero på att fet, rester av hårvarnsprodukter (balsam som inte tvättas ur, hårspay, ...) eller vattenrester förångas och avdunstar från hårret.

• Använd Easy Waves på torrt hår.
• Red ut hårret.
• Välj en hårslinga och placera den mellan plattna.
• Stäng vägtångan kring slingan och tryck ihop den lått under nägra sekunder, så länge som behövs för hårtypen.
• Släpp och upprupa behandlingen längs hela slingan. Slut vägtångan med början på den sista vagnen som skärpades för att få ett enhetligt resultat och för att undvika felbörja.
• Årbeta alltid från röttarna mot topparna.
• Vi rekommenderar att tångan används så att delen med två värmörör är vänd utåt. Då är det lättare att se det exakta slutet på slingan där tångan ska tryckas ihop.
• Låt hårret svälva innan du gör annat med det.
• Kamma vágorna med fingrarna och fixera dem med ett lätt lager hårspay eller lite hårskum, men borsta inte häret!
• Tryck på knappen ON-OFF då du är färdig och dra sladden ur vägtuggataget. Låt apparaten svälva innan du ställer undan den.

SUOMI

Kiharrinrauta
Easy Waves - C260E
Med Easy Waves kan du luoda ultraspennige rauta, joka on luodussa glamourösin ja sofistiikkaisen Hollywood-tähdistön, hippie chic, tai rannasta saapuneen huikean.

Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteiden käyttötä!

PRODUKTEGENSKAPER
1. Kolme lämmitystupkeita titan keramikka-pinnioiteella - puitkin mitat: $15,8 \times 130,5 \text{ mm}$
2. Temperaturväljäri - 3 asentoa: $160-180-200^\circ\text{C}$
3. Knapp ON/OFF
4. Indikatorlampe für bruk (LED)
5. Isolerende topplapp
6. Roterende ledning
7. Isolerande varmarestant matte

KÄYTTÖOHJEET

Ensimmäisen käytönyt yhdeksässä on mahdollista, että huomaat laitteesta tulvan hukaua ja savunhajuun: se on yleistä ja huvia seuraavalla käytökkäkerralla.

• Kytke kiharrinrauta päälii ja paina virtakatkaisinta. Merkkivalo syttyy ja vilkkuu.
• Valitse haluamasi lämpötila valitsimien avulla. Yleisesti ottaen on suositeltavaa valita alihärisempää lämpötilaa ouhille, vaaleenruutuille ja/tai haastureille hiukkaille, ja korkea lämpötila ouhille, paksuille ja/tai vaikeasti kammatteville hiukkille. Koska jokainen hiustyyppi on erillainen, suosittelemme aseenon »I« käytävää ensimäiseksi käytökkäkerralta. Seuraavilla käytökkäkerralta voit lisätä astettaan säätää tarpeen mukaan. Katso seuraavaa viitteenlistä taulukko:

Temperatur	Hårtyp
I 160°C	Tynt, blekt och/eller skadet hår
II 180°C	Normalt, färgat och/eller vägigt hår
III 200°C	Tykt och/eller lockigt hår

• Alla bolgatgängor varmer seg opp i cirka et minutt før bruk. Den røde indikatorlampen slutter å blinke når den ønskede temperaturen har oppnådd, og vil fortsette å lyse konstant.

Noen råd før du starter:

- For et optimalt resultat, bruk Easy Waves på här som er rett eller som er blitt rettet først.
- Fore lettere og mer naturlig virkning på mellomlang og langt hår, start bolgene ved arene.
- For mer volym rekommenderar vi att vágorna börjar direkt till röttarna (undvik att littda upp apparaten för nära hårbotten).

Observera! Då du pressar ihop vägtångan kring hår kan det hänta att det trässer till eller att du ser det detryker. Du behöver inte ora dig över detta eftersom det kan bero på att fet, rester av hårvarnsprodukter (balsam som inte tvättas ur, hårspay, ...) eller vattenrester förångas och avdunstar från hårret.

• Använd Easy Waves på torrt hår.

• Red ut hårret.
• Välj en hårslinga och placera den mellan plattna.
• Stäng vägtångan kring slingan och tryck ihop den lått under nägra sekunder, så länge som behövs för hårtypen.
• Släpp och upprupa behandlingen längs hela slingan. Slut vägtångan med början på den sista vagnen som skärpades för att få ett enhetligt resultat och för att undvika felbörja.
• Årbeta alltid från röttarna mot topparna. Det er dermed lettere å se det exakta slutet på slingan där tångan ska tryckas ihop.
• Vi anbefaler at tången används så att delen med två värmörör är vänd utåt. Då är det lättare att se det exakta slutet på slingan där tångan ska tryckas ihop.
• Låt hårret svälva innan du gör annat med det.
• Kamma vágorna med fingrarna och fixera dem med ett lätt lager hårspay eller lite hårskum, men borsta inte häret!
• Tryck på knappen ON-OFF då du är färdig och dra sladden ur vägtuggataget. Låt apparaten svälva innan du ställer undan den.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Då du har tagit ur kontakten och vägtångan har svälvat kan du torka av den med en fuktig trasa. Se noga till att den är helt torr innan du sätter i kontakten nästa gång.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Kiharrinrauta
Easy Waves - C260E
Με την Easy Waves της BabyLiss, θα δημιουργήστε εξαιρετικά μοντέρνα κυματισμούς για να πραγματοποιήσετε όλα τα στυλ: από τη μεγαλύτερη ακτινοβολία και τα πλέον εξεγερμένα τους σταύρους ως την πιο φωτεινή και ασύρματη στιλάτη στραντρό! Δείτε πώς θα φτιάξετε έναν υπέροχο και ομορφό λουλόδερμα στην παραδοσιακή και διαφορετική σάκα.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗΝ!

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
1. 3 Θερμαντικά κούλωματα - διαστάσεις των κυλίνδρων $15,8 \times 130,5 \text{ mm}$
2. Κουμπί επιλογής της θερμοκρασίας - 3 θέσεις: $160-180-200^\circ\text{C}$
3. Επίλεκτη ρύθμιση διαλογής (ON/OFF)
4. Επιλεκτική λαμπτερά με LED
5. Λεπτή διαδικασία λειτουργίας (LED)
6. Ανοιχτό κόρτιρο
7. Επιλογήματα
8. Θερμαντικό επίστρωση

XΡΗΣΗ

Την πρώτη φορά της χρήσης, είναι πιστώνα να παρατηρήσετε μια ελαφριά επένδυση σε αντιδραστήρα ή λαμπτερά και μετατρέψτε τη συγχρόνως λαμπτερά σε μια εξαιρετική φωτεινή και ασύρματη σάκα.

• Μετέβαση της θερμοκρασίας που επιθυμείτε στην επιφάνεια της σάκας μεταξύ των διαφορετικών ρυθμίσεων από την επιθυμητή σε μια σύγχρονη λαμπτερά. Επίσης μετέβαση της θερμοκρασίας σε μια λαμπτερά που περιλαμβάνει μια φωτεινή επιφάνεια και με μεγάλη στιλάτη στραντρό!

• Μετέβαση της θερμοκρασίας σε μια λαμπτερά με μεγάλη στιλάτη στραντρό. Επίσης μετέβαση της θερμοκρασίας σε μια λαμπτερά με μεγάλη στιλάτη στραντρό.

• Η λαμπτερά που παρατηρείται μετά την επένδυση σε μια λαμπτερά στραντρό, η οποία έχει μεγάλη στιλάτη στραντρό, δεν είναι στην πρώτη φορά που χρησιμεύεται στην επίδραση της θερμοκρασίας στην σάκα.